



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड—(ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 471] नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 31, 1970/पौष 10, 1892  
No. 471] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 31, 1970/PAUSA 10, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF LAW

(Legislature Department)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 31st December 1970

S.O. 4107.—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the vacancy in the Council of States is published for general information:—

DECLARATION

*Bye-election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly, Bihar*

"In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with Clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Name: Pratibha Singh

Address: New Dak Bungalow Road, Patna-1.

has been duly elected to fill the vacancy caused in that House by the death of Shri Shrikant Mishra.

Place: Bihar Legislative Assembly Building, Patna.

DATE: 17th December, 1970.

(Sd.) ENAYTUN REHMAN, Returning Officer."

[No. F. 13(2)/70-Leg.II.]

## विधि मंत्रालय

## (विधायी विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1970

का० आ० 4107.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में रिक्त को भरने के लिये निर्वाचित अभ्यर्थी का नाम दिया गया है, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

## घोषणा

बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा

राज्य सभा के लिए उपनिर्वाचन।

"निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उप-नियम (1) क खण्ड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबन्धों के अनुसरण में मैं घोषित करता हूँ कि श्री श्रीकान्त मिश्र की मृत्यु से उस सदन में हुई रिक्त को भरने के लिए,

नाम—प्रतिभा सिंह

पता—न्यू डाक बंगला रोड, पटना-1,

सम्बन्ध रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान—बिहार विधान सभा भवन, पटना

तारीख—17 दिसम्बर, 1970

ह० इनायतुल्लाहमान,

रिटनिंग आफिसर।"

[सं० फा० 13(2)/70—विधायी II]

S.O. 4108.—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the vacancy in the Council of States is published for general information:—

## DECLARATION

*Bye-election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly Bihar*

"In pursuance of the provision contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that Sri Shiv Swaroop Singh of F.4/5, Paper Mill Colony, Lucknow has been duly elected to fill the vacancy caused in that House by the death of Sri Phool Singh.

PLACE: Vidhan Bhawan, Lucknow.

DATE: December 23, 1970.

(Sd.) H. C. AGARWALA, Returning Officer  
for the election to the Council of States by the  
Elected Members of the U.P. Legislative Assembly.

[No. F. 13(2)/70—Leg. II.]

N. D. P. NAMBOODIRIPAD, Jt. Secy.

का० आ० 4108.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में रिक्ति को भरने के लिये निर्वाचित अभ्यर्थी का नाम दिया गया है, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

### घोषणा

उत्तर प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा

राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचन

“निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उप-नियम (1) के खण्ड (क) साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण के में, घोषित करता हूँ कि श्री फूल सिंह की मृत्यु से उस सदन में हुई रिक्ति को भरने के लिए एफ० 4/5 में पेपर मिल कौलौनी, लखनऊ के श्री शिव स्वरूप सिंह मय्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान: विधान भवन, लखनऊ।

तारीख : 23 दिसम्बर, 1970।

(ह०) एच० सी० अग्रवाल,

उत्तर प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों  
द्वारा राज्य सभा के निर्वाचन के लिए रिटनिंग आफिसर

[सं का० 13(2)/70—विधायी II]

एन० डी० पी० नम्बूदिरिप्पाद,  
संयुक्त सचिव।

